

N. Okr. szkol. (a) 93/38.

N. Okr. szkol. (a) 153/38.

N. Okr. szkol. (a) 39/39.

ZARZĄD MIEJSKI

W STOL. KRÓL. MIEŚCIE

KRAKOWIE

WYDZIAŁ OŚWIATY, KULTURY,
SZTUKI I PROPAGANDY

N. 20. szkol. a. 75/42

N. 20. szkol. a. 8/43

77/44

Im. Rozbudowy Szkoły Powr.

im. Jana Kantego

przy ul. Smoleńsk

o wezbranie barok. szkolnego

przy ul. Wygoda.

N=02w szkol 126 / 36 II

" 74 / 37 / III.

Kartka służbowa.

Do Nr. Ośw. Szkol. 23/36

Kraków, dnia 1 kwietnia 1936

Do Wydziału Budowlanego Z.M./Oddz. zabudowy/ w Krakowie.

Na podstawie znajdującego się w tamt. Wydziale odpisu protokołu w sprawie wyznaczania gruntu pod budowę szkoły w Płaszowie, polecam Wydziałowi możliwie odwrotnie przedłożyć Wydziałowi Oświaty plan sytuacyjny w dwóch egzemplarzach potrzebny do sprawy pożyczki zaciągnąć się mającej do budowy powyższej szkoły.

W dalszym terminie proszę opracować wnioski, które obejmowałyby możliwość rozszerzenia szkoły przy ul. Smoleńsk w zamian za zburzenie baraku przy ul. Wygoda, przy równoczesnem dołączeniu planiku parceli powstałej wskutek zburzenia baraku oraz podanie wartości gruntu.

Prezydent miasta

Odwrócić!

10/11
10
11
L. Prigay

*ad 1 i 2. przesłać mi listy
podaj wartości gruntu.*
*ad 3. odpisać Odd. Bud. miejskiej
do którego się powinno odnieść.*

Do Nr.

Kraków, dnia 193...

Do

Wydziat

Odpowiedz:

Oświaty i Kultury.

Planu szkoły w Staszowie. decyzja w
Krośnie dnia 4/4 36 p.m. Pasmur.

Plan 2 szkoły barokowej przy ul. Wygodzie przy
ul. w ul. ciemnej.

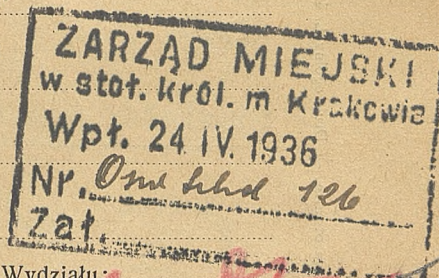
Krosno 15/4 36

Stary

Decyzja w sprawie planu
dzierżawy na 95 zł/m²

Kraków 15/4 36
Staszów

Prumy



Naczelnik Wydziału:

Handwritten signature in red ink.



Plan sytuacyjny
 porceli gm. L.K. 230 bnd. 231 Lw 135
 Dziel. III " Krakowie

porcelo L.K. 230 bnd opow.	712'3 m ² .
" " 231	1335'0 "
Razem.	2047'3 m ²

ODDZIAŁ ZABUDOWY MIASTA
 BIURO POMIAROWE

Kraków 15/4 1930
Ł. Ł.

Aug 1

to New York 1267/36

५०

Hypericum gospodarenko Lav. 4

2. "Redwound"

Wynikiem zapytania, dowiadujemy się, że
żadne z tych podroczników przy ul. Soroka-
skiej, w tymże samym konkursie, od-
tych z Inspektoratu, nie było, a więc
żadne z nich, musi być zapisane do wchod-
zących do podroczników, nie jest. Kto-
ś przy ul. Sorokańskiej 2a.

Poruchowcy polegali na dyktando
wznieść mi nowego brzydka na porcel.
pyłogopę, do instygacego brzydka
szubnego, a brzącej wstawione dykt.
"Fetters" p. Hirschhaupt, przy roinn-

~~Zamieszanie~~ ^{zobacz}
 cesnem zburzeniu banku przy ul. Rygodzkiej,
 Zamieszanie po o tem prawie o niepewności
 nie sprawy samą parceli przy ul.
 Sienkowskiej. Δ $\left(\frac{82 \text{ III} - 2 \frac{39}{2}}{2} \right)$ parceli powstać
 mająca po zburzeniu banku przy ul.
 Rygodzkiej, oraz bieżące zburzenie parceli
 przy ul. Rygodzkiej i pomysł o zmianie zburzenia
 całego parceli o Skuteczności.

Przebieg choroby
złoty zapalenie
tej choroby
złoty, co
nie ~~z~~ zaskoczo
na przeloty w placówce
wzrost, cięciwo. $\frac{1}{2}$ P

Ze względu na powyższy stan brzośki:
 my sprawną proszę traktować jako brzośkę
 pilną, oraz zwrócić tuż. wyde-
 nytów parolitaryj. w terminie
 moim nie najkrótszym.

Wz II

< na opisze wz I >

Wyde Brzośki.
 (bada zwrócić)

Wzrostu do miedzi miedzi - proszę
 o zwrócenie zwrócenie ~~zwrócić~~
 egzempl. zwrócić zwrócić
 paroli przy zwrócić zwrócić
 (zwrócić - $\frac{39}{2}$) i zwrócić
 tuż. zwrócić zwrócić zwrócić

[Signature]

19. zwrócić do wz I
 zwrócić zwrócić.

Wzrostu	29/4
Wzrostu	29/4
Wzrostu	29/4

ADA SZKOLNA MIEJSKA
W KRAKOWIE.

L. 912/36.

J. Wichmory Pan
Starcebnik Wydziału Oświaty z. St.

W Krakowie.



**RADA SZKOLNA MIEJSKA
W KRAKOWIE.**

L.912/36.-

Kraków, dnia 29.kwietnia 1936.-

D o

Zarządu Miejskiego w stoł.król.m.

Krakowie

/ Wydział IV/

W związku ze sprzedażą dwóch budynków szkolnych przy ul. Łbretańskiej L 16, Kuratorji Szkoły Ekonomiczno-Handlowej zachodzi potrzeba rozbudowy publicznej szkoły powszechnej Nr 4 im.św.Jana Kantego przy ul. Smoleńskiej 7.- Dla normalnego pomieszczenia młodzieży uczęszczającej do tejże szkoły, koniecznem jest dobudowanie skrzydła.- Skrzydło to może być wybudowane tylko na terenie prywatnej parceli, sąsiadującej z budynkiem szkolnym.-

Proszę o poczynienie odpowiednich kroków celem pozyskania na własność Miasta wymienionej parceli.-

Przewodniczący Rady Szkolnej Miejskiej:

Cichocki

Dr. Marjan Cichocki



Kraków, dnia 29. kwietnia 1936.-

D o

Narząd Miejskiego w stat. król. m.

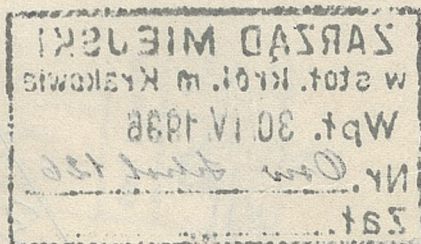
Krakowie

Wydział IV

W związku ze sprzedażą dwóch budynków szkolnych przy ul.
Lubelskiej 116, Zarząd Miejski Szkoły Ekonomiczno-Handlowej zwraca
potrzebę rozbudowy publicznej szkoły powszechnej Nr 4 im. św. Józefa
Kantego przy ul. Smoleńskiej 7. - Dla normalnego pomieszczenia mło-
dzieży uczęszczającej do tejże szkoły, koniecznym jest dobudowanie
skrzydła. - Skrzydło to może być wybudowane tylko na terenie prywat-
nej parceli, sąsiadującej z budynkiem szkolnym. -
Proszę o poczynienie odpowiednich kroków celem pozyskania
na własność Miasta wymienionej parceli. -

Przewodniczący Rady Szkolnej Miejskiej:

Dr. Marian Giechocki

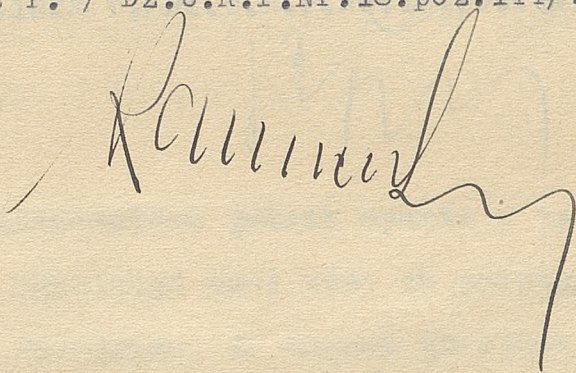


Nr.Ośw.Szkol.126/36/III.

Kraków, dnia 27 października 1936 r.

P.U.

W związku z planem rozbudowy szkolnictwa powszechnego według sieci szkolnej krakowskiej Rady Szkolnej w r.1937 musi się przystąpić do rozszerzenia szkoły im.Jana Kantego przy ul.Smoleńsk. Wobec tego, że rozszerzenie szkoły jest jedynie możliwe przez wykupno parceli przyległej do wyżej wymienionej szkoły przy ul.Smoleńsk a wyciętej z ogrodu sąsiedniej realności właściciel której nie chce się dobrowolnie zgodzić na zamianę na parcelę przy Al.Krasińskiego położonej, należy wdrożyć kroki o wywłaszczenie zgodnie z postanowieniem art.4. ustawy z dnia 17.II.1922 r. / Dz.U.R.P.Nr.18.poz.144/.

A large, stylized handwritten signature in dark ink, likely belonging to an official or representative of the Kraków School Council.

Ośw.Szkol.126/36/III.

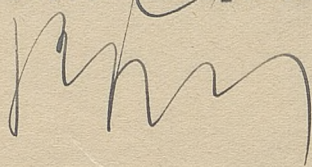
Ładunek do przepięcia	Data i podpis	27.X
Przepiętno		
Wysłano		27.X

27.X.

8

Wydziału Gospodarczego Z.M. w /m.

W związku z planem rozbudowy szkolnictwa powszechnego według sieci szkolnej Krakowskiej Rady Szkolnej, musi się przystąpić w r.1937 do rozszerzenia szkoły im.Jana Kantego przy ul.Smoleńsk. Wobec tego, że rozszerzenie szkoły jest jedynie możliwe przez wykupno parceli przyległej do wyżej wymienionej szkoły przy ul.Smoleńsk, a wyciętej z ogrodu sąsiedniej realności, właściciel której nie chce się dobrowolnie zgodzić na zamianę na parcelę przy Al.Krasińskiego położonej, a uzyskanej przez zburzenie baraku szkolnego położonego w narożniku ul.Wygoda i Al.Krasińskiego - proszę tamt.Wydział o wszczęcie kroków zmierzających do wywłaszczenia odnośnego gruntu, a to w myśl postanowień art.4.ustawy z dnia 17.II.1922 r./Dz.U.R.P.Nr.18.poz.144/.



Nr.Ośw.Szkol. 126/36/III.

Kraków, dnia 27 października 1936 r.

Do

Inspektoratu Szkolnego

w K r a k o w i e.

W przyszłym roku budżetowym i budowlanym zamierza Zarząd Miejski przystąpić do rozbudowy szkoły im.Jana Kantego przy ul.Smoleńsk. Budowa ta przedsięwzięta jest na życzenie władz szkolnych. Ponieważ jednak potrzebny pod budowę grunt może być uzyskany jedynie drogą wymiany a właściciel sąsiedniego gruntu nie chce drogą ugodową na zamianę się zgodzić, będzie Gmina zmuszona przystąpić do postępowania przymusowego w myśl art.4.ustawy z dnia 17.II.1922 r. / Dz.U.R.P. Nr.18. poz.144/.

Postępowanie wywłaszczeniowe jednak oparte w tym wypadku na wniosku Kuratora Okręgu Szkolnego musi mieć za podstawę stanowcze orzeczenie Inspektoratu Szkolnego, że budowa powyższa jest konieczną z punktu widzenia potrzeb szkolnictwa powszechnego w Krakowie.

W myśl powyższego upraszam Inspektorat szkolny o skierowanie odpowiedniego pisma do Wydziału Oświaty Z.M. w Krakowie, gdyż tamtejsze orzeczenie w powyższej sprawie z dnia 29.4. 1936 r. Nr.912/36 mogło w międzyczasie stracić na aktualności.

.o.o.o.o.o.o.o.

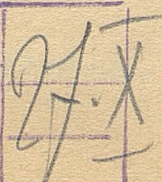
Nr.j.w.

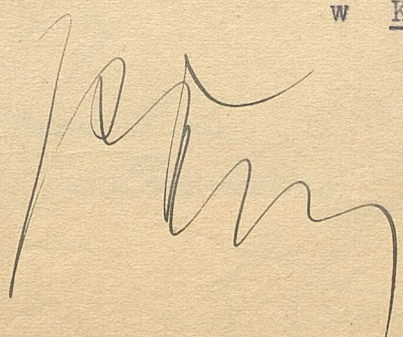
D.j.w.

Wydziałowi Gospodarczemu Z.M.

w Krakowie

przesyłam do wiadomości.

Oddano	data i podpis	
do przepisania		
Przepisano		
Wysłano		



Wyg. II

Pilne

N^o Om. dkt. 126/36/iv.

Archiw. du. 18. X. 36.

Do Inspektora dkt. i kł. m. g.

w Krakowie

W ślad za kutyjonym pismem z du. 27. X. 36
 N^o Om. dkt. 126/36/iv. zawiadaniem, że na skutek
 rozkazu Inspektora dkt. i kł. m. g. z wyrażeniem
 konieczności zabudowy skłoty im. J. Kantego
 przy ul. Andruszk. - Wydział Odm. i Z. m. wobec
 odwołany starosty p. kł. m. g. z gruntu w przed-
 miocie zawiadany dkt. m. g. na parcelę prot. 102
 i 123 przy ul. Wygoda i Aleji oddał sprawę do
 Wydziału Gospodarczego Z. m. celem przeprowadzenia
 wytyczenia. Ponieważ jednak ustawa wyraża
 rozkaz z datą 17. II. 1922 r.
 (Dz. U. R. P. pn. 144) w swoim art. 4 wyraża postanowienie
 że postępowanie wytyczenia oparte jest w
 zakresie wypadku na wniosku Komitetu O. S.
 p. m. o możliwości wytyczenia sporządzenie odpowiad-
 nych wniosków bez którego sprawa nie może
 postępować dalej.

Ponieważ z drugiej strony Rozporządzenie
 Prezydenta R. P. z du. 24. września 1934 (Dz. U. N^o 86
 pn. 176) w par. 2 art. 10-go przewiduje cały
 proces zabudowy do wniosków, które będą musieli
 być sporządzone przez Komitet m. i ponieważ w
 powyższym wypadku może dojść do realizacji
 postanowienia art. 24 przewidzianego w rozporząd-
 zeniu o nadrobieniu parceli - należałoby dla
 przeprowadzenia procedury przystąpić wnioskowi p. Komitetu
 O. S. skierowanemu do p. Wydziału do Wydziału
 Gospodarczego Z. m. przy równoczesnym zawiadomieniu
 Wydziału Odm. i Z. m.

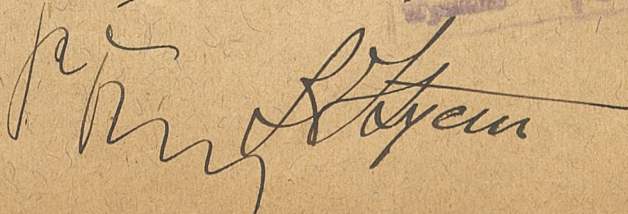
Wyg. II.

[Na podstawie Wyg. I.]

Wydziałowi Gospodarczemu Z. m.

do wiadomości.

w Krakowie



 20/XI
 20/XI
 21/XI

The following is a list of the names of the persons who have been elected to the office of Justice of the Peace for the year 1900, in the several townships of the County of Adams, State of New York.

[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

ZARZĄD MIEJSKI
w stof. król. m. Krakowie
Wpł. - 8. III. 1937

Nr. OŚWI

781.

TERMIN

zawm u

12

wyq. I.

Nr bin. skł. 74/37/III.

Prak. du. 10. III. 37.

{ Karta składowa. }

Do Wydziału Budowlanego z.m.

w Krakowie

< W związku z wniezieniem postępowania wyznaczeniowego
i stwierdzenia odpowiedniego podania pna Kierownika O. S.
Oś. Muzdów województwa o budowie i przedłożeniu
użytkownika ~~do~~ parceli opierającej z budowlanej
klatki im. J. Kantego przy ul. Smoleńsk, pragnę
o przystąpienie i możliwości jednomyślnego wyrażenia
zgodzi i planów użytkowniczych parcel oraz z użytkowaniem
budynków klatki N° 4 przy ul. Smoleńsk oraz
przy al. Prasniskiego II.

wyq. II.

{ Karta składowa }

Nr i d. j. r.

Do Wydziału Propagandy z.m.

w Krakowie

{ Pismo jako załącznik < - > w wyq. I }

- przedstawienie projektu do wykonania
przebudowy w sprawie z właścicielem
w sprawie wykonania potrzebnej parceli
drogą samowolną.

[Signature]

[Signature]

Odbiór	12 III
Przebieg	13 III
Wykonanie	14 III

URZĄD WOJEWÓDZKI KRAKÓWSKI

Kraków, dnia

193

Do Nr.

Treść

Do

~~Pana Starosty Powiatowego — Grodzkiego — Prezydenta m.~~

w

Urząd Wojewódzki prosi ~~Pana Starostę~~ — Pana Prezydenta o odpowiedź
na pismo z dnia 3/3 193 r. Nr. 1.2.
w sprawie 1.4. lub powiadomienie
o przeszkodach.

Termin

193 r.

Za Wojewodę:

Wzór Nr. 1.

Ewid. ponagl. _____

PONAGLENIE.

Termin załatwienia do 12/5
Kancelarja Wyzd. Cesw. zawiadomi
o wykonaniu w powyższym terminie
Biuro Dyrektora Zarządu m.

Przedłożyć do aprobaty Dyrektora
Zarządu m. w terminie do _____

Dyrektor Zarządu m.

Kraków, dnia 10.5.

ZARZĄD MIEJSKI
w stot. krol. m Krakowie
Wpt. 10. V. 1937
Nr. CSW. 14/37/14
Zat. _____

B. m. hydrotechn. Gospodarczym i m.
u Krakowie.

przejechał w skład _____ z tej strony pismem z dat. 10. V. 37.
z prośbą o odroczenie podania u jawnie stacji i na drodze i
pobratkacji o nabycie parceli przy ul. funduszy.

Krak. dn. 12. V. 37.

Stacya.

Wpłynęło do m. i. m. _____
L. tern. W. l. _____

la Yzdawców Odrody

zwraca się z tem, że firma „Odro-
dę” przedłożyła ofertę na sprowadzi-
cie i ogledanie ziemian gruntu pod rz-
serowanie młot przy ul. Smoleński. Od-
nośnie pierwszemu oraz z altanami w ogrodzie
gruntu (z Nr. Lp. Grunt. 63/37/0)
pismem Yzdawców Odrodę. Zwraca
dając 7 b.m. przed godziną nie uściślo-
wionej opinii.

Kr. 12.V. 1931
Wasy

N^o Dm. 6 kst. 74/37/m. hyg.

Brak. du. V. 7.

Do Urzędu Międzokrajowego
u Kralowic

W odpowiedzi na Twoje pismo z dn. 7.V. 37.
N^o Sa IV. 4-6/37 w sprawie obwodowy zaby-
tek ul. Smoleńsk. Komunikuję że obecnie rozpo-
znawane jest oferta właściciela potrzebnej pod-
władze parceli. Urząd Międzokrajowy zostanie
natychmiast poinformowany gdy tylko repeduje
z tej materii jakieś wiadomości.

Odebrano	19/V
Przebieg	20/V
Wyślij	21/V

[Signature]

[Signature]



ZARZĄD MIEJSKI
W STOL. KRÓL. MIEŚCIE
KRAKOWIE.

Kraków, dnia 13. grudnia 1937.

Nr. Gosp. Grunt. 63/37/B

W odpowiedzi należy zawsze przytoczyć
w całości powyższy numer sprawy.

Sprawa gruntu pod
szkołę im. św. Jana
Kantego.

D o

Wydziału Oświaty Z.M.

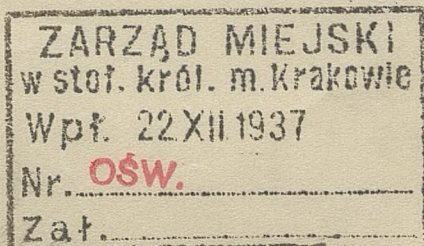
W

Krakowie.

Przesyłając odpis protokołu konferencji z dnia 9 bm.,
polecam rozważyć sprawę budowy nowego gmachu szkoły im. św. Jana
Kantego przy ul. Smoleńsk 33, lub na innym gruncie gminnym bez
nabywania parcel lkat. 38/2 i 39/2 Dz. III.

Wnioski w tej sprawie należy przedłożyć mi do dnia 15.
stycznia 1938 r. a następnie zawiadomić o tym Wydział Gospo-
darczy Z.M. i Wydział Budowlany Z.M.

Jeden załącznik.



ZA PREZYDENTA MIASTA
Dr. STANISŁAW KLIMECKI
WICEPREZYDENT M.

Należyte wygotowanie
potwierdzam.

Kierownik Oddz. Kancel.

1937

Kraków, dnia 15. grudnia

ZARZĄD MIEJSKI
W STOL. KRÓL. MIEŚCIE
KRAKOWIE



M. Gosp. Grunt. 23/37

W odpowiedzi na listę z dnia 15.12.37
z dnia 15.12.37

Przewodniczący
Kamery

Wydział Oświaty i M.

Kraków

Przebiegając obieg protokołu konferencji z dnia 8.12.37.
połączony zawiadomienie o zmianie granic gruntów
Kamery Grunt. 23/37, na innych gruntach granic
Kamery Grunt. 23/37 i 38/37.
Wobec tego w sprawie tej przedłożyć mi do dnia 15.
stycznia 1938 r. o następnym zawiadomieniu o tym Wydział Gospo-
darczy i M. i Wydział Budowlany i M.
Jeden załącznik.

Wydział Oświaty i M.
Wydział Budowlany i M.
Wydział Gospodarczy i M.
Wydział Oświaty i M.

ZARZĄD MIEJSKI
W STOL. KRÓL. M. KRAKOWIE
Wpł. 22 XII 1937
Nr. 024
Zat.

5

ZARZĄD MIEJSKI
W STOL. KRÓL. MIEŚCIE
KRAKOWIE
WYDZIAŁ OŚWIATY, KULTURY,
SZTUKI I PROPAGANDY

Nr.Ośw.Szkol. 126/36/III.

Kraków, dnia 27 października 1936 r.

Do

Inspektoratu Szkolnego

w K r a k o w i e.

W przyszłym roku budżetowym i budowlanym zamierza Zarząd Miejski przystąpić do rozbudowy szkoły im.Jana Kantego przy ul.Smoleńsk. Budowa ta przedsięwzięta jest na życzenie władz szkolnych. Ponieważ jednak potrzebny pod budowę grunt może być uzyskany jedynie drogą wymiany a właściciel sąsiedniego gruntu nie chce drogą ugodową na zamianę się zgodzić, będzie Gmina zmuszona przystąpić do postępowania przymusowego w myśl art.4.ustawy z dnia 17.II.1922 r. / Dz.U.R.P. Nr.18. poz.144/.

Postępowanie wywłaszczeniowe jednak oparte w tym wypadku na wniosku Kuratora Okręgu Szkolnego musi mieć za podstawę stanowcze orzeczenie Inspektoratu Szkolnego, że budowa powyższa jest konieczną z punktu widzenia potrzeb szkolnictwa powszechnego w Krakowie.

W myśl powyższego upraszam Inspektorat szkolny o skierowanie odpowiedniego pisma do Wydziału Oświaty Z.M. w Krakowie, gdyż tamtejsze orzeczenie w powyższej sprawie z dnia 29.4. 1936 r. Nr.912/36 mogło w międzyczasie stracić na aktualności.

Wzrostnik Wydziału

Kannenberg
Dz. KANNENBERG

INSPEKTORAT SZKOLNY MIEJSKI
W KRAKOWIE.

Otrzymał dn. 29. X. 1936 r.

Nr. 2503 Załącz.

L. 275
36.

W Krakowie, 26 października 1936.

INSPEKTORAT SZKOLNY MIEJSKI
W KRAKOWIE.
Otrzym. dn. 29. X. 1936 r.
Nr. _____ załącz. _____

D.

Inspektoratu Szkolnego Miejskiego
w Krakowie.

Personel szkoły donosi, iż w bieżącym roku szkolnym
w tejże szkole mieszczą się 10 oddziałów z następującą ilością uczniów

w klasie I	-	56	uczniów
" II	-	45	"
" III	-	56	"
" IV	-	54	"
" Va	-	43	"
" Vb	-	39	"
" VIa	-	59	"
" VIb	-	62	"
" VIIa	-	43	"
" VIIb	-	42	"

Razem 499 uczniów.

b.) W budynku szkolnym przy ul. Smoleńskiej jest pięć sal szkolnych
o powierzchni 1) 69 m² 2) 65 m² 3) 78 m² 4) 78 m² 5) 49 m²

W załączeniu przedstawia się plan rejonu szkoły

Antoni Jacharek

L.
Spr. Rozbudowy
szkół Nr. 4

Łódź dnia 29/IV 1936 r.

Do
Zarządu Miejskiego w Łódzi
Łódź
(Wydział IV)

Wnioskuję o zezwolenie na wybudowanie dwóch budynków szkol-
nych przy ul. Loretańskiej 1. 16 Kuratorji Szkol-
nej Ekonomii - Hordobowej zechcą postąpić rozbu-
dowy publicznej szkoły powszechnej Nr. 4 im. św. Józefa
Kowalego przy ul. Smoleńsk 7. Dla normalnego
funkcjonowania szkoły, koniecznym jest ~~zabudowanie~~ dobudowanie
które nie może być wzniesionem na bieżącym
planie.

Skorzysta to może być wybudowaniem na terenie
prywatnej posesji, sąsiadującej z lewej boczkiem.

Proszę o przesłanie odpowiednich kroków
celu projektowania na własność Miasta wymie-
nionej posesji.

Inspektor. Szkół Nr. 4.

INSPEKTORAT SZKOLNY MIEJSKI
W KRAKOWIE.
Otrzym. dn. 29. IV. 1936 r.
Nr. 912 Załącz.

Przepisano	d: 1936
Sprawdzono	d: 1936
Wysłano	d: 1936

Exp. 29/IV 1936
PODRIS

P.O.W. rozbraja Niemców od 11 listopada.

4. Obrazek z wędrówek i walk innych polskich formacji woj-
skowych.

Korpus i Dowódca Mańnickiego

Haracz Korpus II Hallera.

Obrazek na Murmanii.

Bojownicy.

5. 11 listopada 1918 r. oswobodzenie Polski.

Wyzwolenie Krakowa.

Komendant wraca do "arszawy".

Warszawa w dniu 11 listopada.

6. Z walk o wyzwolenie się dzielnic.

Obrazek z walki o Lwów.

Powstanie w Wielkopolsce.

Walka o Śląsk Cieszyński.

7. Józef Piłsudski Naczelnikiem Państwa.

Otwarcie sejmiku 10 lutego 1919 r.

Armia Hallera.

Dywizja Żeligowskiego.

Troska o wojsko.

8. Obrona Polski w 1920 r.

Kampania bolszewików.

Bitwa pod Warszawą.

Nad Niemcem.

Armia Powleki.

Pokój w Rydze.

9. Polska jej sąsiedzi i inne państwa świata.

Wydano	193	193	193
Spisano	193	193	193
Przebieg	193	193	193

193	193
193	193

5

ZARZĄD MIEJSKI
W STOL. KRÓL. MIEŚCIE
KRAKOWIE
WYDZIAŁ OŚWIATY, KULTURY,
SZTUKI I PROPAGANDY

Nr.Ośw.Szkol.126/36/III.

Kraków, dnia 20 listopada 1936 r.

Do

Inspektoratu Szkolnego

w K r a k o w i e.

W ślad za tutejszym pismem z dnia 27.X.1936 r.Nr.Ośw.Szkol.126/36 III. zawiadamiam, że na skutek żądania Inspektoratu Szkolnego związanego z koniecznością rozbudowy szkoły im.J.Kantego przy ul.Smoleńsk - Wydział Oświaty Z.M. wobec odmowy właściciela potrzebnego gruntu w przedmiocie zamiany takowego na parcelę położoną u zbiegu ul.Wygoda i Alei oddał sprawę do Wydziału Gospodarczego Z.M. celem przeprowadzenia wywłaszczenia. Ponieważ jednak ustawa z dnia 17.II.1922 r. / Dz.U.R.P.poz.144/ w swoim art.4 wyraźnie postanawia, że postępowanie wywłaszczeniowe oparte jest w takich wypadkach na wniosku Kuratora O.S., proszę o możliwie rychłe spowodowanie odpowiedniego wniosku, bez którego sprawa nie może postąpić naprzód.

Ponieważ z drugiej strony Rozporządzenie Prezydenta R.P. z dnia 24.września 1934 r./ Dz.U.Nr.86 poz.776/ w par.2. art.10-go przewiduje cały szereg załączników do wniosku, które będą musiały być sporządzone przez Zarząd M. i ponieważ w powyższym wypadku może wejść w rachubę postanowienie art.24 przewidzianego rozporządzenia o rozdrobnieniu parceli - należałoby dla uproszczenia procedury przesłać wniosek P.Kuratora O.S. skierowany do P.Wojewody do Wydziału Gospodarczego Z.M. przy równoczesnym zawiadomieniu Wydziału Oświaty Z.M.

Naczelnik Wydziału

[Signature]
Dr. KANNENBERG

INSPEKTORAT SZKOLNY MIEJSKI
w KRAKOWIE.
Otrzym. dn. 23. XI. 1936 r.
Nr. 2759 załącz.

- 2754,

**INSPEKTORAT SZKOLNY MIEJSKI
W KRAKOWIE**

UL. PODZAMCZE 1.

TELEFON Nr. 102-17.

Do

Kuratorjum Okręgu Szkolnego Krakowskiego

w Krakowie

Dnia 6. listopada 1936

2503

Nr. 13.6

Sprawa Rozbudowa p.s.p. Nr 4

im. św. Jana Kantego

Odpowiedź na pismo

z dnia 1936

Nr. 13

W budynku szkolny w Krakowie przy ul. Smoleńskiej L 7 mieści się publiczna szkoła powszechna Nr 4 im. św. Jana Kantego. Budynek ten jest za mały, aby mógł pomieścić uczniów z wyznaczonego rejonu.

Obecnie szkoła liczy 10 oddziałów i 499 uczniów. W budynku jest tylko 5 sal naukowych o powierzchni : 1/ 69 m² 2/ 65 m² 3/ 78 m² 4/ 78 m² i 5/ 49 m² a nadto brak : szatni, sali do ćwiczeń cielesnych, natrysków, boiska i ogrodu.-

Dodatkowe 4 izby lekcyjne, każda o powierzchni 62 m², mieszczą się w budynku barakowym przy ul. Al. Krasińskiego L 11. Budynek barakowy odległy od budynku macierzystego o 1/2 km. jest stary, zniszczony zimny, ciemny a zatem niehigieniczny i na szkołę nie nadaje się.-

Barak ten był budowlą tymczasową, obliczoną na lat kilkanaście tymczasem liczy obecnie 47 lat.

Wobec tego zachodzi konieczność rozbudowy budynku szkoły przy ul. Smoleńsk.-

Gmina Miasta Krakowa niema tuż przy szkole potrzebnej parceli

./.

bo z jednej strony jest budynek Muzeum Przemysłowego a z drugiej strony właściciel prywatny. Wobec powyższego grunt potrzebny na wybudowanie skrzydła może być uzyskany jedynie drogą wywłaszczenia ponieważ właściciel ~~sąsiedniego~~ gruntu nie chce się zgodzić na zamianę.--

Na podstawie art.4.ustawy z dnia 17.lutego 1922 r/dz.U.R.P. Nr 18 poz.144/ proszę o upoważnienie do postępowania wywłaszczenia sąsiedniego gruntu z tego powodu, że budowa skrzydła szkoły jest konieczną z punktu potrzeb szkolnictwa powszechnego w Krakowie.--

Inspektor Szkolny Krakowski Miejski:

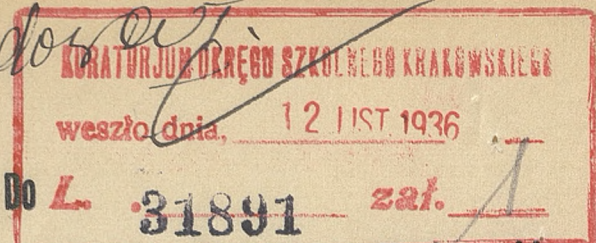
Marian Cichoński
Dr. Marian Cichoński

10/10/22

**INSPEKTORAT SZKOLNY MIEJSKI
W KRAKOWIE**

UL. PODZAMCZE 1.

TELEFON Nr. 102-17.



Dnia 6. listopada 1936

Nr. 2503/36.

Sprawa Rozbudowa p.s.p. Nr 4
im. św. Jana Kantego.

Odpowiedź na pismo

z dnia 1936

Nr. 15

Kuratorjum Okręgu Szkolnego Krakowskiego

w Krakowie

W budynku szkolnym w Krakowie przy Smoleńsk L 7 mieści się publiczna szkoła powszechna Nr 4 im. św. Jana Kantego. Budynek ten jest za mały, aby mógł pomieścić uczniów z wyznaczonego rejonu. -

Obecnie szkoła liczy 10 oddziałów i 499 uczniów. W budynku jest tylko 5 sal naukowych o powierzchni : 1/ 69 m² 2/ 65 m² 3/ 78 m² 4/ 78 m² i 5/ 49 m² a brak : szatni, sali do ćwiczeń cielesnych, natrasyków, boiska i ogrodu.

Dodatkowe 4 izby lekcyjne, każda o powierzchni 62 m² mieszczą się w budynku barakowym przy ul. Al. Krasińskiego L 11. Budynek barakowy odległy od budynku macierzyńskiego o 1/2 km. jest zniszczony zimny, ciemny a zatem niehigieniczny i na szkołę nie nadaje się. -

Barak ten był budowlą obliczoną na lat kilkanaście tymczasem liczy obecnie 47 lat. -

Wobec tego zachodzi konieczność rozbudowy budynku szkoły przy ul. Smoleńsk.

Gmina Miasta Krakowa niema tuż przy szkole potrzebnej parceli, bo z jednej strony jest budynek Muzeum Przemysłowego a z drugiej strony właściciel prywatny. - Wobec powyższego grunt

./.

w Krakowie

potrzebny na wybudowanie skrzydła może być uzyskany jedynie drogą wywłaszczenia, ponieważ właściciel gruntu nie chce się zgodzić na zamianę.

Na podstawie art.4 ustawy z dnia 17.lutego 1922 r/Dz.U.R. P.Nr 18 poz.144/ proszę o upoważnienie do postępowania wywłaszczenia sąsiedniego gruntu z tego powodu, że budowa skrzydła szkoły jest konieczną z punktu potrzeb szkolnictwa powszechnego w Krakowie.-

Inspektor Szkolny Krakowski Miejski:

Marian Cichocki
Dr. Marian Cichocki

OKRĘGU SZKOLNEGO KRAKOWSKIEGO
Kraków, dnia 18/XI 1936 r.
No I. 31891/36

Odręcznie

Inspektoratowi Szkolnemu
Miejskiemu w Krakowie

Zwracam cię do dotychczasowej korespondencji, przeprowadzanej o tej sprawie z Zarządem Miejskim i w związku z tem do Rady Miejskiej o kupnie wywłaszczanego gruntu. Naczelnik Wydziału

Kabur

INSPEKTORAT SZKOLNY MIEJSKI

W KRAKOWIE

Otrzymał, dn. 23 XI 1936 r.

Nr. 2754 załącz. 1

2754

2503

INSPEKTORAT SZKOLNY MIEJSKI

W KRAKOWIE

UL. PODZAMCZE 1.

TELEFON Nr. 102-17.

Do

Kuratorjum Okręgu Szkolnego Krakowskiego

w Krakowie

Dnia 23 stycznia 1937

Nr. 2754/36

Sprawa Rozbudowa publ.szk.pow.

Nr.4 im.św.Jana Kantego.

Odpowiedź na pismo

z dnia 1937

Nr. /3

Lam

W myśl polecenia Kuratorium z dnia 18 listopada 1936r. Nr.31891/36 przedkładam przeprowadzoną korespondencję z Zarządem Miejskim w Krakowie w sprawie wywłaszczenia parceli pod rozbudowę publicznej szkoły powszechnej Nr.4 im.św.Jana Kantego.Uchwały Rady Miejskiej o kupnie wywłaszczonego gruntu nie ma.

Zdaniem Zarządu Miejskiego uchwała Rady Miejskiej o kupnie gruntu przeprowadzoną będzie po wdrożeniu postępowania wywłaszczeniowego na wniosek Pana Kuratora Szkolnego w myśl art.4 Ustawy z dnia 17 lutego 1922 roku o budowie publicznych szkół powszechnych.

Inspektor Szkolny Krakowski Miejski:

Oleński

Dr Marian Cichocki

Badora I

KURATORJUM OKRĘGU SZKOLNEGO KRAKOWSKIEGO	
weszło dnia,	26 STCZ. 1937
L. .	2518
zał.	4

31891/36

w Krakowie

107

14

8125

89iv. 4-6/37

Do Nr.Gosp.Grunt 63/37/B

P r o t o k ó ł

konferencji, która odbyła się dnia 9.grudnia 1937 r.w Wydziale Gospodarczym Z.M.

O b e c n i:

- 1.P. Dr.Reiner - Naczelnik Wydziału Gosp. -przewodniczący
- 2.P. Inż.Chmaj - Radca z Wydziału Budowl.
- 3.P. Inż.Stadnicki " " "
4. P.Inż.Czaplicki " " "
5. P.Inż.Kreisler " " "
6. P.Dr.Nowosielski " z Wydz.Gospod.
7. P.Mgr.Lubowiecki z Wydziału Oświaty.

Przedmiotem konferencji była sprawa wykupna parcel lkat.38/2 i 39/2 Dz.III.od Spółki "Budowla" na cele rozszerzenia szkoły powszechnej przy ul.Smoleńsk 7. Spółka "Budowla" zażądała za te parcele kwoty 93.000 złotych. Wydział Budowlany oszacował je na 67.500 złotych. Z uwagi na te wysokie kwoty i różnicę między nimi, której usunięcia może nie da się dokonać w drodze dobrowolnej umowy, wobec czego liczyć się trzeba z długotrwałym postępowaniem wywłaszczeniowym - nasunęła się nowa kwestia zasadnicza, czy wogóle należy parcele te nabywać.

P.Inż.Kreisler zajął stanowisko negatywne - wskazując na niekorzystne doświadczenia z rozszerzeniem szkoły powszechnej przy ul.Loretanńskiej. Szkoła przy ul.Smoleńsk 7, jest dwupiętrowa, wskutek czego dobudówka musiałaby mieć także tylko dwa piętra. Otóż tak niska budowa w tym miejscu i po zapłaceniu tak wysokiej ceny - byłoby zbyt niedostatecznym wyzyskaniem gruntu. Ponadto dotychczasowy budynek szkolny musiałby być zaadaptowanym jednocześnie wielkim kosztem. Tymczasem mogłaby Gmina kosztem około 400.000 złotych wybudować nowoczesną szkołę na gruncie gminnym przy ul.Smoleńsk 33, oszczędzając wydatków na kupno gruntu i na adaptowanie starego budynku. Natomiast

budynek ten mógłby być użyty na inne cele gminne, nie wymagające kosztowych wkładów np. na bibliotekę.

P. Inż. Czaplicki przyłącza się do tego zdania zauważając, iż w budynku szkolnym przy ul. Smoleńsk - możnaby pomieścić Wydział Wojskowy.

P. Mgr. Lubowiecki ogranicza się do stwierdzenia, że potrzeba nowego budynku szkolnego a kwestie budowlane należą do Wydziału Budowlanego. Należałoby wysłuchać jeszcze P. Inspektora szkolnego.

Uchwalono wstrzymać na razie dalsze kroki co do nabycia parcel lkat. 38/2 i 39/2 Dz. III. do czasu rozstrzygnięcia pytania, czy możnaby wybudować nowy budynek szkoły powszechnej w rzeczywistości gminnej przy ul. Smoleńsk 33, względnie na innym gruncie pobliskim.

Na tym konferencję zakończono.

Dr. Reiner mp.

L. 2557/38.

Kraków, dnia 22 września 1938

sprawa: Budowa szkoły.

Zarząd Miejski w stoł.król.m.

Krakowie

/ Wydział Oświaty/

Inspektorat prosi o przyspieszenie rozbudowy budynku szkolnego przy ul. Smoleńsk N 7, na obok znajdującej się parceli, przy równoczesnej likwidacji baraku przy ul. Krasieńskiego, który w obecnym stanie ze względów higienicznych w zupełności nie nadaje się na budynek szkolny, co już kilkakrotnie stwierdziły miarodajne czynniki.-

Wprawdzie Zarząd Miejski zamierza zająć pod budynek Szk.N 4 parcelę przy ul. Smoleńsk położoną obok garażu - jednak wybudowanie tam szkoły zbliżyłoby ją w kierunku Zwierzyńca- gdzie w linii powietrznej około 300 m znajdują się dwie szkoły przy ul. Słonecznej i pl. na Stawach - w śródmieściu natomiast gdzie brak jest szkół męskich - stworzyłoby taką sytuację, że młodzież z okolic Dominikańskiej, Siennej - Potockiego - miałaby odległość jeszcze większą aniżeli ma ją dotychczas.- Podkreślając, iż szkoła im. św. Jana Kantego przy ul. Smoleńsk N 7, jest prawie jedyną szkołą w śródmieściu Krakowa i gromadzi rokrocznie przeszło 500 uczniów, którzy mieszkają nieraz w niehigienicznych warunkach a w szkole powinni znaleźć środowisko pełne słońca, powietrza i higieny, co tak ze względów zdrowotnych, jak i wychowawczych jest bardzo wskazane.-

Powołuję się na obietnice ze strony Pana Prezydenta i na komunikat prasowy z przed 2 lat zaznaczający, że pieniądze uzyskane ze sprzedaży budynku szkolnego przy ul. Loretańskiej Zarząd Miejski zobowiązał się użyć na rozbudowę szkoły Nr 13 im. Mickiewicza i Nr 4 im. św. Jana Kantego przy ul. Smoleńsk N 7.-

Nadmieniam, że swego czasu Pan Kurator Okręgu Szkolnego

./.

Krakowskiego w swoim pisemnem oświadczeniu dał Zarządowi Miejskiemu podstawę prawną do wyłączenia parceli na cele szkolne.-

Przewodniczący Rady Szkolnej Miejskiej:

Cichocki

Dr Marian Cichocki



**RADA SZKOLNA MIEJSKA
W KRAKOWIE.**

L. 2557/38.
sprawa: Budowa szkoły.

Kraków, dnia 22 września 1938

Zarząd Miejski w stoł.król.m.

/ Budownictwo/

Krakowie

Inspektorat prosi o przyspieszenie rozbudowy budynku szkolnego przy ul. Smoleńsk N 7, na obok znajdującej się parceli, przy równoczesnej likwidacji baraku przy ul. Krasieńskiego, który w obecnym stanie ze względów higienicznych w zupełności nie nadaje się na budynek szkolny, co już kilkakrotnie stwierdziły miarodajne czynniki.-

Wprawdzie Zarząd Miejski zamierza zająć pod budynek Hsk.N 4 parcelę przy ul. Smoleńsk położoną obok garażu - jednak wybudowanie tam szkoły zbliżyłoby ją w kierunku Zwierzyńca- gdzie w linii powietrznej około 300 m znajdują się dwie szkoły przy ul. Słonecznej i pl. na Stawach - w śródmieściu natomiast gdzie brak jest szkół męskich - stworzyłoby taką sytuację, że młodzież z okolic Dominikańskiej, Siennej - Potockiego - miałaby odległość jeszcze większą aniżeli mają dotychczas.- Podkreślając, iż szkoła im. św. Jana Kantego przy ul. Smoleńsk N 7, jest prawie jedyną szkołą w śródmieściu Krakowa i gromadzi rokrocznie przeszło 500 uczniów, którzy mieszkają nieraz w niehigienicznych warunkach a w szkole powinni znaleźć środowisko pełne słońca, powietrza i higieny, co tak ze względów zdrowotnych, jak i wychowawczych jest bardzo wskazane.-

Powołuję się na obietnice ze strony Pana Prezydenta i na komunikat prasowy z przed 2 lat zaznaczający, że pieniądze uzyskane ze sprzedaży budynku szkolnego przy ul. Loretańskiej Zarząd Miejski zobowiązał się użyć na rozbudowę szkoły Nr 13 im. Mickiewicza i Nr 4 im. św. Jana Kantego przy ul. Smoleńsk N 7.-

Nadmieniam, że swego czasu Pan Kurator Okręgu Szkolnego

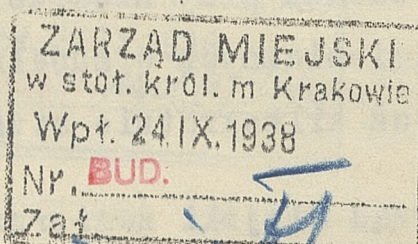
./.

Krakowskiego w swoim pisemnem oświadczeniem dał Zarządowi Miejskiemu podstawę prawną do wyłączenia parceli na cele szkolne.:-

Przewodniczący Rady Szkolnej Miejskiej:

Dr Marian Cichocki

Dr Marian Cichocki



*Należy do orzeczenia
jako sprawa programowa
a nie budowlana
29.9.38*

L. 2557/38.
Budowa szkoły.

Kraków, dnia 22 września 1938

Zarząd miejski w stoł.król.m.

krakowie

Inspektorat prosi o przyspieszenie rozbudowy budynku szkolnego przy ul. Smoleńsk 7, na obok znajdującej się parceli, przy równoczesnej likwidacji baraku przy Al. Krasińskiego, który w obecnym stanie ze względów higienicznych w zupełności nie nadaje się na budynek szkolny, co już kilkakrotnie stwierdziły miarodajne czynniki.

W prawdzie Zarząd miejski zamierza zająć pod budynek Szkoły N 4 parcelę przy ul. Smoleńsk położonej obok garażu - jednak wybudowanie tam szkoły zbliżyłoby ją w kierunku Zwierzyńca - gdzie w linii powietrznej około 300 m znajdują się dwie szkoły przy ul. Słonecznej i pl. na Stawach - w śródmieściu natomiast gdzie brak jest szkół męskich - stworzyłoby taką sytuację, że młodzież z okolic Dominikańskiej, Siennej, Potockiego miałaby odległość jeszcze większą aniżeli mają dotychczas.-

Podkreślając, iż szkoła im. św. Jana Kantego przy ul. Smoleńsk N 7 jest prawie jedyną szkołą w śródmieściu Krakowa i gromadzi rokrocznie przeszło 500 uczniów, którzy mieszkają nieraz w niehigienicznych warunkach a w szkole powinni znaleźć środowisko pełne słońca, powietrza i higieny, co tak ze względów zdrowotnych, jak i wychowawczych jest bardzo wskazane.

Powołuję się na obietnicę ze strony Pana Prezydenta i na komunikat prasowy z przed dwu lat zaznaczający, że pieniądze uzyskane ze sprzedaży budynku szkolnego przy ul. Loretańskiej Zarząd miejski zobowiązał się użyć na rozbudowę szkoły Nr 13 im. Mickiewicza i Nr 4 im. św. Jana Kantego przy ul. Smoleńsk 7.

Nadmieniam, że swego czasu Pan Kurator Okręgu Szkolnego Krakowskiego swoim pisemnym oświadczeniem dał Zarządowi Miejskiemu podstawę prawną do wyłączenia parceli na cele szkolne.-

Wrocław, dnia 28 września 1932

Wrocław

Inspektorat prosi o przesłanie rozkazu budowy szkolnego
przy ul. Smoleńsk 7, na obok znajdującej się parceli, przy równo-
ważnej likwidacji baraku przy ul. Armii Krajowej, który w obecnym
stanie ze względu na higieniczny i architektoniczny nie nadaje się na
budynki szkolne, co jest konieczne dla właściwego kształcenia
uczniów.

Przedmiotem niniejszego pisma jest budowa szkoły
na 4 parcie przy ul. Smoleńsk 7, obok baraku - jedynego
wybudowanego tam szkoły, który jest w kierunku wschodnim-
w linii prostej od ul. 300 m. znajdują się dwie szkoły przy ul.
Smoleńsk 1 i ul. 2, w których znajduje się szkoła
jest szkoła mieszka - stworzyć taką sytuację, aby szkoła z okolicz-
nościami, którą, w szczególności, należy oddzielić od sąsiedztwa
zajmowali mają do dyspozycji.

Podkreślając, iż szkoła ta, jako jedna z pierwszych
w tym przedmiocie, jedyną szkołą w środowisku i w mieście
rozwinięta posiada 500 uczniów, którzy mieszają się w nie-
higienicznych warunkach a w szkole powinni znaleźć odpowiednio
pełna szkoła, powietrze i światło, co tak ze względu na zdrowotność
jak i wychowawczą jest bardzo wskazane.

Prosząc się na obietnicę ze strony Państwa Prezydenta i na ko-
munikat prasowy a przed tym jest zastrzeżenie, że niniejsze pismo
za zgodą budowlaną szkolnego przy ul. Smoleńsk 7, budowlany
zobowiązał się być na rozkazu, który nr 13 in. Miejskiego i nr
4 in. Państwa, jako także przy ul. Smoleńsk 7.

Najmiejmniej, że stało się, że ten sam ten sam ten sam
przekazując, co jest pismem oświaty, dał rozkazowi, który
podaje prawo do wyłączenia parceli na cele szkolne.

przy ulicy Smoleńsk Nr.7.

Przy ustalaniu programu rozbudowy szkół powszechnych w roku 1936 postanowiono wstawić do budżetu Gminy m. Krakowa na rok 1937/38 kwotę zł. 180.000.- na rozbudowę szkoły przy ul. Smoleńsk. Postanowiono też wówczas, że w razie rozbudowy szkoły przy ul. Smoleńsk uległby zburzeniu barak szkolny mieszczący się na narożniku ul. Wygoda i Al. Krasieńskiego, przez co Gmina uzyskałaby 4 parcele budowlane. Projektowano odstąpić dwie z powyższych parcel drogą zamiany właścicielom parceli przy ul. Smoleńsk, potrzebnej do rozbudowy szkoły, pozostałe zaś dwie sprzedać za ustaloną przez Wydział Budowlany Z.M. kwotę zł. 120.000.- i uzyskane stąd kwoty przeznaczyć na częściowe pokrycie kosztów rozbudowy.

Na konferencji, odbytej w dniu 19 kwietnia 1937 r. w Wydziale Oświaty Z.M. przy udziale P. Inspektora Szkolnego Dra Cichockiego ustalono odnośnie rozbudowy szkoły przy ul. Smoleńsk, że rozbudowa ta jest konieczna ze względów sieci szkolnej a w szczególności ze względu na konieczność obsługi śródmieścia. W związku z postanowieniem konferencji Wydział Oświaty Z.M. zwrócił się do Wydziału Gospodarczego Z.M. z prośbą o wdrożenie kroków w kierunku wywłaszczenia parcel lkat. 38/2 i 39/2 objętych lwh 209 ks. gr. gm. kat. Kraków, Dz. III. Nowy Świat o łącznej powierzchni 5 a 40 m², a ~~z wyłączeniem~~ położonych przy ul. Smoleńsk 7 i będących własnością Spółki z ogr. odp. pod firmą "Budowla", wobec tego, że wymieniona firma nie chciała drogą ugodową na zamianę się zgodzić.

Firma "Budowla" na skutek zapytania Wydziału Gospodarczego Z.M. wyraziła gotowość sprzedaży przedmiotowej parceli za kwotę zł. 93.000.- płatne gotówką.

Wydział Budowlany Z.M. oszacował wartość przedmiotowej parceli na kwotę zł. 63.500.-

W związku z trudnościami wyżej opisanymi w sprawie nabycia potrzebnych parcel pod rozbudowę Pan Prezydent m. pismem z dnia 22.XII.1937 roku Nr. Gosp. Grunt. 63/37 polecił Wydziałowi Oświaty Z.M. rozważyć sprawę budowy nowego gmachu szkoły nr. 4 im. św. Jana Kantego przy ul. Smoleńsk 33 lub na innym gruncie gminnym bez nabywania parcel lkat. 38/2 i 39/2. Przyłączyły się do tego okoliczności, że Wydział Budowlany Z.M. zajął

w sprawie rozbudowy szkoły przy ul. Smoleńsk 7 stanowisko negatywne, wskazując na doświadczenia z rozszerzeniem szkoły powszechnej przy ul. Loretańskiej. Szkoła przy ul. Smoleńsk jest 2-piętrowa, wskutek czego dobudówka musiałaby także mieć tylko dwa piętra. Tak niska budowa w tym miejscu i pozapłaceniu tak wysokiej ceny - /wywłaszczenie bowiem byłoby bardzo przewlekłe i dlatego niewskazane a dokonanie dobrowolnej umowy wobec znacznych różnic zdań niemożliwe /- byłaby zbyt niedostatecznym wyzyskaniem gruntu. Ponadto dotychczasowy budynek szkolny musiałby zostać zaadaptowany jednocześnie wielkim kosztem. Ze swej strony Wydział Budowlany zaproponował przedsięwzięcie budowy przy ul. Smoleńsk 33 zupełnie nowej szkoły na gruncie gminnym.

W sprawie zleconego przez Pana Prezydenta m. rozważenia kwestii budowy szkoły przy ul. Smoleńsk 33 odbyła się konferencja w Wydziale Oświaty Z.M. w dniu 17 lutego 1938 r. przy udziale P. Inspektora Dra Cichockiego. Na zaproponowany Inspektorowi Szkolnemu projekt zgodny z koncepcją Wydziału Budowlanego, Inspektor bardzo stanowczo przeciwstawił się budowie nowej szkoły przy ul. Smoleńsk 33, motywując to następująco:

a/ Dotychczasowa szkoła jest jedyną szkołą męską śródmieścia i winna znajdować się w centralnym punkcie rejonu szkolnego, a przesunięcie jej o 150 - 200 m w głąb dzielnicy jest niewskazane,

b/w najbliższym sąsiedztwie proponowanej szkoły przy ul. Smoleńsk 33 mieściłby się garaż samochodowy Jana Rippera. Ustawiczny ruch samochodowy, normalna praca w garażu, ruch motorów, zapachy wydzielanych gazów spalinowych oraz smarów stanowczo nie pozwalałoby na prowadzenie normalnej nauki szkolnej, nie mówiąc o trudnym i niebezpiecznym ^{dostępie} dla dzieci w wieku szkolnym.

Rozbudowa natomiast szkoły przy ul. Smoleńsk 9 w świetle oświadczenia Pana Inspektora odpowiadałaby ze wszechmiar potrzebom szkoły powszechnej /południowe położenie, spokojna ulica, powietrze z sąsiadującego z szkołą ogrodu SS. Felicjanek i t.p./.

Poza tym Inspektor Szkolny powołał się na moralne zobowiązanie Gminy, która sprzedając 2 budynki szkolne przy ul. Kapucyńskiej zobowiązała się wybudować nową szkołę na gruntach poaugustiańskich oraz dobudować 2 skrzydła do istniejących już szkół, jedno do przy ul. Loretańskiej, drugie przy ul. Smoleńsk.

Sprawa nie została zatym przesądzona ostatecznie, Wydział Budowlany obstawał bowiem nadal przy swoim poprzednim sprzeciwie.

Tymczasem uregulowanie sprawy rozbudowy szkoły względnie budowy nowej szkoły jest kwestią palącą. Dała temu wyraz uchwała Rady Szkolnej miejskiej z dnia 10 marca 1938. w której m.in. postanawia, że należy zmienić kolejność dobudowy skrzydeł w szkołach: przy ul. Królowej Jadwigi i przy ul. Smoleńsk na korzyść drugiej ze względów organizacji szkolnictwa oraz ze względu na opłakany stan baraków przy ul. Wygoda.

Obecnie sprawę poruszył na nowo Inspektor Szkolny miejski, domagając się jaknajrychlejszego wdrożenia kroków w kierunku rozbudowy szkoły przy ul. Smoleńsk 7, przeciwstawiając się - podobnie jak niegdyś - projektowi budowy nowej szkoły przy ul. Smoleńsk 33. Ze swej strony celem zaradzenia trudności w uzyskaniu parceli w drodze ugodowej wskazuje Inspektor Szkolny możliwość przeprowadzenia postępowania wywłaszczeniowego /podstawa prawna: art. 4 ustawy z dnia 17 lutego 1922 r. Dz. U. Nr. 18. poz. 144 oraz rozporządzenie Prezydenta R. P. z dn. 24 września 1934 r. Dz. U. Nr. 86. poz. 776/.

Nadto domaga się Inspektor Szkolny niezależnie od rozbudowy szkoły rozszerzenia podwórza szkolnego przez zakupno sąsiadującej a potrzebnej właśnie do rozbudowy parceli oraz rozszerzenia korytarzy szkolnych i wybudowania krytego tarasu na drugim piętrze, wobec tego, że szkoła, licząc zgórą 300 uczniów ma zaledwie około 200 m² powierzchni podwórza i 76 m² korytarza na parterze i na obu piętrach, co w wysokim stopniu utrudnia swobodę poruszania się uczniów i nie daje możliwości odpoczynku podczas przerw, a całkowicie uniemożliwia przeprowadzenie ćwiczeń cielenych, gier i zabaw.

Dnia 9 października b.r. odbyła się na miejscu komisja zwołana przez Wydział Oświaty Z. M. przy udziale Inspektora Szkolnego Dra Cichockiego i Radcy Z. M. Inż. Kreislera. Po dokonaniu wizji budynku szkolnego przy ulicy Smoleńsk 7 i parcel, któreby należało zakupić dla celów rozbudowy, oraz parceli gminnej wraz z zabudowaniami przy ul. Smoleńsk 33 wywiązała się dyskusja w wyniku której oceniono, że przebudowa szkoły przy ul. Smoleńsk 7 pociągnęłaby koszt około 220.000.-- a łącznie z kosztem nabycia parceli /ok. 100.000.-- zł./ 320.000.00 zł., przy czym ~~Gmina pozostałaby~~ pozostałaby w dyspozycji parcela przy ul. Smoleńsk 33, budowa natomiast nowej szkoły przy ul. Smoleńsk 33 koszt-

towałaby około 400.000.-- zł., a łącznie ze zniżeniem parceli wartości
około 180.000.-- zł. - kwotę około 580.000.-- zł.

Inż Kreisler zmienił swoje poprzednie stanowisko negatywne od-
nośnie przebudowy szkoły przy ul. Smoleńsk 7, tłumacząc to wzrostem
wartości parcel budowlanych w śródmieściu w ostatnich miesiącach,
a w związku z tym wzrostem wartości parceli gminnej przy ul. Smoleńsk
33, a także tym, że wobec ogólnego wzrostu wartości parceli, cena ża-
dana przez spółkę "Budowla" poprzednio nierealna, obecnie przybliżyła
się do poziomu rzeczywistej wartości sprzedażnej.

Jedynym zastrzeżeniem, wysuniętym przez Inż Kreislera, było, że nie
jest wskazany do budowy nowego skrzydła do starego budynku
z punktu widzenia ogólnych zasad budowlanych.

Wobec powyższego po wysłuchaniu Inspektora Szkolnego, który podtrzy-
mywał nadal swoje poprzednie stanowisko w tej sprawie, komisja opowie-
działa się za rozbudowę szkoły przy ul. Smoleńsk 7.

W związku z tym z powyższymi postanowieniami komisji, wobec sta-
nowiska Inspektora Szkolnego i Rady Szkolnej Miejskiej oraz wobec
tego, że wymienione przez Inspektora Szkolnego bolączki są istotnie
wielkie, a barak przy ul. Wygoda w razie rozbudowy mający ulec zburzeniu
urąga wymogom higieny i pozostaje w stanie kompletnego zniszczenia,
nadto wobec okoliczności, że niezależnie od tak czy inaczej postawio-
nego programu rozwiązania kwestii szkolnej tej dzielnicy należałoby
zakupić dla rozszerzenia podwórza szkolnego parcele lkat. 38/2 i 39/2,
Wydział Oświaty stawia następujący

W n i o s e k :

- 1/ Dla rozbudowy szkoły Nr 4 przy ul. Smoleńsk L.7. i rozszerzenia
podwórza szkolnego wdrożyć kroki celem nabycia parcel lkat. 38/2,
39/2 oraz części parceli lkat. 38/1 lwh 209 ks. gr. gm. kat. Kraków
Dz. III. Nowy Świat, a to drogą zakupną lub wymiany od obecnych
właścicieli tj. Spółki z ogr. odpow. "Budowla" odnośnie parcel
i od Dra Karelusa odnośnie parceli lkat 38/1.
lkat. 38/2 i 39/2. W razie niemożności nabycia parcel z wolnej ręki
- wdrożyć postępowanie wywłaszczeniowe na zasadzie art. 4. ustawy
z dnia 17 lutego 1922 r. / Dz. U. R. P. Nr 18. poz. 144/ o budowie publicz-
nych szkół powszechnych.

wniosek powyższy
zatwierdził.

Dnia 19. X 1938 r.

Protokolant:

Do
Karola Marchewki

Wydziałowi Gospodarczemu Z.M.

w Krakowie

zwracam akta Nr.Gosp.Grunt.70/38 z następującym wyjaśnieniem:

Wobec stanowczego sprzeciwu władz szkolnych projekt budowy nowego gmachu na pomieszczenie szkoły powszechnej na parceli gminnej przy ul.Smoleńsk 33 został zarzucony.

Równocześnie Pan Prezydent miasta zatwierdził tut.wnioski odnośnie przystąpienia w przyszłym roku budżetowym do rozbudowy publicznej szkoły powszechnej im.św.Jana Kantego przy ul.Smoleńsk 7 a w związku z tym po wysłuchaniu opinii Naczelników Wydziałów i Dyrektorów Zakładów i Przedsiębiorstw m. na posiedzeniu w dniu 19.X.b.r. polecił:

1/wdrożyć kroki celem nabycia parcel lkat.38/2,39/2 i ~~xxxi~~ -zakreślonej na planie sytuacyjnym części parceli lkat.38/1., lwh.209 ks.gr.gm.kat.Kraków.Dz.III -Nowy Świat, a to drogą zakupną lub wymiany od obecnych właścicieli t.j.od Spółki z ogr.odp."Budowla" odnośnie parcel lkat.38/2 i 39/2 i od Dra Karelusa odnośnie części parceli lkat.38/1;

2/w razie niemożności nabycia tych parcel z wolnej ręki - wdrożyć przeciwko wymienionym właścicielom postępowanie wywłaszczeniowe na zasadzie art.4 ustawy z dnia 17 lutego 1922 r. o budowie publicznych szkół powszechnych /Dz.U.R.P. nr.18.poz.144/;

3/wstawić do budżetu administracyjnego - wydatki nadzwyczajne - na rok 1939/40 kwotę zł.150.000.00 /słownie sto pięćdziesiąt tysięcy złotych/ na zakupno dotyczących parcel.

O powyższym zawiadamiam z prośbą o bezwzględne przystąpienie do wykonania decyzji Pana Prezydenta.

perel
Nrjw.

Wyg.2.

Djw.

Do

Pana Inspektora Szkolnego Miejskiego

w Krakowie.

W związku z przystąpieniem Zarządu Miejskiego do prac

./.

przygotowawczych odnośnie ~~zadecydowanej~~ przez
Pana ~~Prezydenta~~ miasta rozbudowy publicznej
szkoły powszechnej Nr.4 im.św.Jana Kantego przy
ul.Smoleńsk L.7,upraszam uprzejmie o nadesłanie
zamierzonego przez Pana Inspektora programu roz-
budowy /dobudowa skrzydła i adaptacja starego
gmachu/.

Program ten winien w szczególności ~~xxwkwkw~~
określać ilość,rodzaj i wielkość sal szkolnych
oraz ^{a także} innych pomieszczeń ~~oraz~~ rodzaj wyposażenia
każdej sali.

Program proszę/²uprzejmie ⁴przesłać w terminie
możliwie jaknajkrótszym z uwagi na konieczność
rychłego przystąpienia do sporządzenia planów i
kosztorysu budowy,~~co musi potrwać około 4-eh~~
miesięcy.

Suchocki

[Signature]

K! dołączy do Wyg.1. akta Nr.Gosp.Grunt.70/38.

1/XII

Oddano do przepisania	data i podpis	21/X
Przepisano		21/X
Wysłano		21/X

[Signature]

Wyg

Dr. 1/XII 1939.

do
Pana Inspektora Publicznego
w Kwałowie

Łaurol licjoli uprzejmie prosi Pana Inspe-
ktora o załatwienie tut. pisma z dnia 21/X
b.r. Nr.1. w sprawie programu rozbudo-
wy publicznej szkoły powszechnej im.św.Jana
Kantego przy ul. Smoleńsk 7.

Suchocki

[Signature]

4/I 1939

Oddano do przepisania	data i podpis	- 2 GRUD. 1938
Przepisano		3/XII
Wysłano		5/XII

odpis

L. 2859/38.

Kraków, dnia 10 listopada 1938

Zarząd Miejski w stoł.król.m.

Krakowie

/ Wydział Oświaty /

Inspektorat Szkolny przedkłada następujący plan rozbudowy szkoły przy ul. Smoleńsk 7 oparty na załączonych szkicach :

- a/. suteryny ; jedna z piwnic w starym budynku zajęta być powinna na urządzenia do centralnego ogrzewania ; w nowym budynku łazienki z rozbieralnią z tuszami, 2 wannami - umywalnią i całkowite urządzenia schronowe oplg.
- b/. parter: 1 sala naukowa, sala gimnastyczna z szatnią; rekreacja i klozety z umywalnią,
- c/. I i II p.; po 2 sale szkolne, rekreacja , 3 gabinety, klozety z umywalnią;
- d/. III p. sala zajęć praktycznych z salą na magazyn, a od frontu taras na lekcje na wolnym powietrzu

W całym budynku powinno być zaprowadzone centralne ogrzewanie wodotryski do picia wody, umywalnie i spluwaczki przytwierdzone do ścian.- W starym budynku należy przebudować sufity, rozszerzyć korytarze w myśl sprawozdania przesłanego Inspektoratowi Szkolnemu Miejskiemu z dnia 19.IX br. i ułożyć nowe posadzki parkietowe.

W pozostałej części parceli należałoby urządzić nowoczesne boisko szkolne.

Wszystkie sale szkolne powinny posiadać 1/. stoliki 2 osobowe, i krzeselka na 56 uczniów ; razem dla 11 sal - 616 krzeselek i 308 stolików, 2/. półeczki na przybory dla uczniów i na ich prace - dla każdej sali po jednej z 56 przegródkami , 3/. tabureciki na kredę i gąbki, 4/. stołek i katedrę dla nauczyciela i 5/. po jednej szafie w ścianach się mieszczących, 6/. tablice szkolne z linoleum przybite do ścian, 7/ kosze na śmieci , 8/. półeczki na kwiaty i 9/. spluwaczki przytwierdzone w narożnikach do ścian.-

Gabinet lekarski, sala gimnastyczna i sala zajęć praktycznych powinny być wyposażone w sprzęty według odpowiednich obowiązujących norm.-

W schronie oplg. powinny znajdować się ławki amfiteatralne ułożone i całkowite urządzenie.

Urządzenie szatni składać się powinno z wieszaków / na około 600 uczniów/, wokoło szatni z ławeczek i na ścianach przy wyjściu z luster.-

Na korytarzach powinny znajdować się zegary z automatycznymi dzwonkami, zaś w sali rekreacyjnej stół rozsuwany do ping-pongu, małe stoliki i krzeselka.-

W. U. W.

Mr. Ono. phot. a. 155/38

Wryg

li. 16. IV 1938.

do

Wydziału Górnictwa i Hutnictwa R. l.

w Krakowie.

Wydział Umiały prosi o zawiadomie-
nie, w jakim stadium znajduje się bry-
wa nabycia parcel lhat 38/2, 39/2 i części
parceli lhat 38/1 od spółki z ogr. odp. „Be-

„ i m. s. Karchusa, przemysłowy

W. Karchusa

ymi

ZARZĄD MIEJSKI
W STOL. KRÓL. MIEŚCIE
KRAKOWIE
WYDZIAŁ OŚWIATY, KULTURY,
SZTUKI I PROPAGANDY

B. PILNE

Nr Ośw.Szkol.a.155/38

Kraków, dnia 16 grudnia 1938 r.

Do

Wydziału Gospodarczego Zarządu Miejskiego

w K r a k o w i e

Wydział Oświaty prosi o zawiadomienie, w jakim stadium znajduje się sprawa nabycia parcel lkat 38/2, 39/2 i części parceli lkat 38/1 od Spółki z ogr.odpow. "Budowla" i od dra Karelusa, przeznaczonych na rozbudowę publicznej szkoły powszechnej Nr 4. przy ul. Smoleńsk 7.

Sprawa bardzo pilna.

Wpłynęło do Wydziału Gosp. dnia

L. ternionu bm.

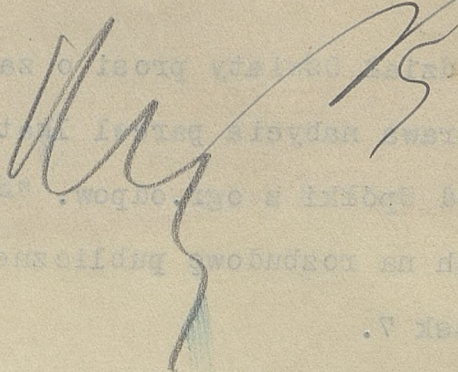
Naczelnik Wydziału
[Signature]
Dr. FRYDERYK WESSELY

bm.

Wydziałowi Oświaty

zwracam z tym, że Wydział Gosp. wystosował do P.Dr. Karelusa i do Firmy "Budowla" na ręce adwokata Blanksteina pisma z planami, prosząc o podanie warunków odstąpienia. Zgłosił się P.Dr. Karelus ale nie złożył jeszcze oświadczenia. Wspomniana firma nie zgłosiła się. (akta do Nr. 4 pp. Zmunt. 70/32/0)

Kraków dnia 19.XII.1938r.

A large, stylized handwritten signature in dark ink, possibly reading 'Karelus' or similar, written over the bottom half of the page.

L. 464/39.

Kraków, dnia 1 marca 1939

sprawa: rozbudowa szkoły
przy ul. Smoleńsk 7.

Zarząd Miejski w stoł.król.m.

Krakowie

Przed rokiem P.Prezydent Miasta Dr Mieczysław Kaplicki przyrzekł deputacji Koła Rodzicielskiego Nr 4 im.św. Jana Kantego, która przedłożyła Mu memoriał w sprawie rozbudowy szkoły przy u. Smoleńsk L 7, iż rozbudowa ta nastąpi w b.r.szkolnym.

Wszystkie prace przygotowawcze z tym związane zostały już wykonane, ale kredyty na powyższy cel zostały skreślone z budżetu na r.1939/40.-

Sprawa rozbudowy szkoły przy ul. Smoleńsk tylokrotnie mająca być pomyślnie rozwiązana, obecnie znowu może być odłożona na czas późniejszy.-

Bezpośrednio po sprzedaży na cele gimnazjów kupieckich dwóch budynków szkolnych przy ul.Loretańskiej, Pan Prezydent dał obietnicę a Zarząd Miejski ogłosił w prasie komunikat, iż pieniądze uzyskane ze sprzedaży użyte będą na budowę nowej szkoły na gruntach poaugustiańskich oraz na rozbudowę dwóch szkół w śródmieściu tj.szkoly Nr 13 im.A.Mickiewicza przy ul. Pierackiego 13 i szkoły N 4 im.św. Jana Kantego przy ul. Smoleńsk 7.-

Pierwsza część obietnicy została spełniona, natomiast z drugiej części spełniony został tylko punkt pierwszy tj. rozbudowano szkołę Nr 13 przy ul.Pierackiego 13.-

./.

Rada Szkolna Miejska podkreśla, iż rozbudowa macierzystego budynku szkoły przy ul. Smoleńsk, spowoduje bezpośrednią likwidację filialnego budynku barakowego przy Alei Krasińskiego, w którym mieści się kilka oddziałów, a tym samym odda Gminie parcelę o dwóch frontach znacznej wartości.-

Wielokrotnie już stwierdzały czynniki kompetentne, iż obecny budynek przy Alei Krasińskiego w zupełności nie nadaje się na cele szkolne, tak ze względu higienicznych jak i normalnej organizacji pracy szkolnej.-

Budynek barakowy był wystawiony zastępczo na lat kilka, wobec czego budowa jego nie przedstawiała cech trwałości. Sale szkolne zwrócone ku północy są ponure i słabo oświetlone, a nauka odbywa się przez większą część roku przy świetle sztucznym, co jest sprzeczne z higieną wzroku i musi odbijać się ujemnie na zdrowotności dzieci.

W zimie sale są trudne do ogrzania i temperatura w nich jest stale za niska, co powoduje zaziębienia dzieci i nauczycieli.

Jeśli doda się do tego stan nieszczelnych podłóg ułożonych na belkach, pod którymi znajduje się wolna przestrzeń, to stwierdzić należy, iż stan ten jest w wysokim stopniu szkodliwy dla normalnego rozwoju fizycznego ucznia.-

Mimo największych wysiłków ze strony służby szkolnej, stan higieniczny budynku pozostaje daleko poza minimalnymi żadaniami nowoczesnej higieny szkolnej.-

Stwierdzają to liczne wycieczki nauczycielskie nawet małych miast, które wyrażają ogromne zdziwienie, iż miasto Kraków może tolerować budynek szkolny tak wybitnie nie nadający się na pomieszczenie szkoły.-

Organizacja celowej pracy musi także chromać. Przechodzenie nauczycieli i uczniów z budynku macierzystego przy ul. Smoleńsk 7 do budynku filialnego oddalonego o 10-15 minut drogi w czasie przerw między lekcjami, powoduje stratę czasu, a w zimie i dniach niepogody możliwość łatwego zaziębienia się. W czasie przechodzenia nauczycieli, klasy pozostają bez opieki nauczycielskiej.

Rozdział pomocy naukowych pomiędzy dwa budynki utrudnia właściwe użytkowanie tychże, a ciągłe przenoszenie powoduje o wiele szybsze ich zniszczenie.-

Brak koniecznych sal: gimnastycznej, gabinetów, szatni itp. czyni pracę nauczycieli bardzo trudną i w wielu wypadkach uniemożliwia realizację programu naukowego, szczególnie jeśli chodzi o wychowanie fizyczne, tak silnie i dobitnie podkreślone w ostatnich rozporządzeniach Ministerstwa WR i OP.-

Stan ten trwa już wiele lat, a ponieważ rok rocznie sprawa rozbudowy szkoły staje się aktualną a następnie usuwa się ją z programu prac, wobec czego Rada Szkolna Miejska, uważając stan ten za chroniczny i bezwzględnie szkodliwy, zwraca się z usilną prośbą o rozpoczęcie w b. roku szkolnym rozbudowy szkoły przy ul. Smoleńsk, nadmieniając, że swego czasu Pan Kurator Okręgu Szkolnego Krakowskiego swoim pisemnym oświadczeniem dał Zarządowi Miejskiemu podstawę prawną do wywłaszczenia parceli obok szkoły leżącej na cele szkolne.

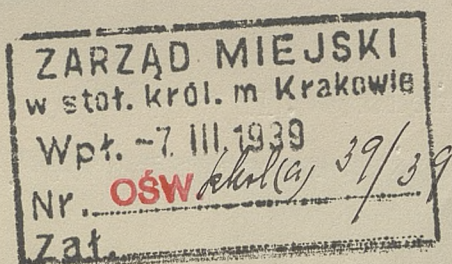
Na poparcie tej prośby Rada Szkolna Miejska podkreśla, iż szkoła św. Jana Kantego, jest jedyną szkołą męską znajdującą się w śródmieściu Krakowa i gromadzi rok rocznie ponad 500 uczniów, którzy

mieszkają często w niehigienicznych warunkach. Dzieci te zatem powinny mieć w szkole dużo słońca i powietrza.-

Przewodniczący Rady Szkolnej Miejskiej :

Cichocki

Dr Marian Cichocki



Wszystkie sprawy w przedmiotowej sprawie. Wskazano na to, że
wskazywać należy na to, że w sprawie tej nie ma żadnych wątpliwości.

Przebieg choroby w przedmiotowej sprawie.

[Faint handwritten signature]

Dr. Janina Głuchowska

ZARZĄD MIEJSKI
W ST. KOL. M. KRAKOWIE
Wpł. - 1 III 1939
NY. 1939
Zat.

Zarząd miejski w st. kr. m. Krakowie — Wydział Oświaty Z.M.

Karta służbowa

Do Nr Ośw.Szkol.a.39/39

Kraków, dnia 1. lutego 1939

Do Wydziału Gospodarczego Zarządu Miejskiego w/m.

Wydział Oświaty uprasza o wyjaśnienie, w jakim stadium znajduje się sprawa nabycia parcel pod rozbudowę publicznej szkoły powszechnej Nr 4. przy ul. Smoleńsk 7.

Równocześnie Wydział Oświaty nadmienia, że sprawę nabycia tych parcel należy traktować jako niezwykle ważną i pilną, a to wobec konieczności przystąpienia do rozbudowy szkoły w roku bieżącym.

Naczelnik Wydziału

Dr. FRYDERYK WESSELY

Wpłynęło do Wydziału Gosp. dnia 1 / 11 1939

L. ternionu bm. 27 / 1939

Zarząd miejski w st. kr. m. Krakowie — Wydział Gosp.

Do Nr Kraków, dnia 4 lutego 193 ⁹

Do Wydziału Oświaty

Odpowiedź:

Zwracam z tym, że sprawa jest jeszcze w stadium pertraktacji.

14

[Signature]

Entwurf

Nr.20-Schul.a.75/42

Krakau, den 7.VIII.1942

An das Liegenschaftsamt
im Hause

Betr.: Grundankauf zur Erweiterung der Schule in der Fogelderstr.7.
Anl.: 0.

Ich erinnere an die baldmögliche Erledigung meines Schreibens vom 20.IV.1942 Nr.20-Schul.a.75/42.

Ich bitte gleichzeitig um Angabe, wie weit die Angelegenheit des Kaufes der für die Erweiterung der dortigen Deutschen Volksschule in der Fogelderstr.7. angrenzenden Parzellen gediehen ist.

Im Auftrag:

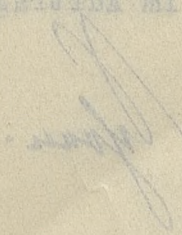
Geschrieben am:

Verfassen am:

Befördert am:

J. J. J.

Bezeichnet	
.....	
.....	

Im Auftrag:


Gediegen ist.
 Volksschule in der Fegelsdörfer.V. angrenzenden Parzellen
 mit dem Kaufes der für die Erweiterung der dortigen Deutschen
 Ich bitte gleichzeitig um Angabe, wie weit die Angelegen-
 Schriftens vom 20.IV.1943 Nr.20-Schul.a.VB/42.
 Ich erinnere an die beidseitige Erfüllung meines

Anf. : 0.
Betr. : Grundbesitz zur Erweiterung der Schule in der Fegelsdörfer.V.

im R e s e
 An das Liegenschaftsamt

Nr.20-Schul.a.VB/42

Kreuz, den 9.VIII.1942

Anzahl

Deutsche Volksschule
Dietmarstr.13
Fogelderstr.7

Krakau, den 27.8.1942

DER STADTSCHULRAT
KRAKAU

Eingelaufen 28.8.42.

Zahl 2916

An Schul. a. 75/41

An den

Stadthauptmann für die Stadt ~~Krakau~~
S c h u l a m t

Ich wiederhole meinen Antrag vom 1.5.1942 auf Übernahme des neben der Schule, Fogelderstr.7, liegenden Grundstücks durch die Stadtverwaltung zwecks Vergrößerung des viel zu kleinen Schulhofes. Eine Vergrößerung des Hofes durch Hinzunahme des daneben liegenden Geländes sollte im Herbst 1939 vorgenommen werden. Der Ausbruch des Krieges verhinderte die Ausführung. Nun aber zwingen die Umstände zur sofortigen Beschlagnahme und Herrichtung des oben erwähnten Grundstückes.
Ich bitte Sie, das Erforderliche veranlassen zu wollen.

K. C. H.

Nr.20-Schul.a.75/42

Krakau, den 17.XII.1942

An die Industrie- und Handelskammer
in K r a k a u
Johann Haller- Str.1.

Geschrieben	17. XII
Erhalten	19. XII
Definiert	

Betr.: Firma " Budowla" G.m.b.H. Bitte um Auskunft.

Zwecks Erweiterung der Deutschen Volksschule in der Fogel-
derstr.7 beabsichtigt die Stadt Krakau, die Nachbargrundstücke
Kat.Z.38/2 und 39/2 Grundb.Einl.Z.209 der Kat.Gem.Krakau,
Stadt III. zu erwerben.

Im Grundbuchamt Krakau ist als Eigentümerin dieser Grund-
stücke die Firma " Budowla" G.m.b.H. eingetragen.

Die obige Firma ist im Handelsregister unter II.R.H.B./X.
Firm 591/32 eingeschrieben. Als Gegenstand des Unternehmers
ist dort Erwerb von Häusern und Grundstücken sowie Durchführung
von Bauarbeiten, als Vertreter der Firma Adolf Hirschhaut,
wohnhaft in Krakau, Adolf Hitler Platz 33 angegeben.

Da unter dieser Anschrift eine solche Firma unbekannt ist,
bitte ich um Bescheid, ob sie weiterhin besteht und mit wem
über dem Grundankauf zu verhandeln ist.

J. J. J.

Kr. 20-Schul. a. 75/42

Krakau, den 19. XII. 1942

An die Industrie- und Handelskammer
in Krakau
Johann-Hilfer-Str. 1.

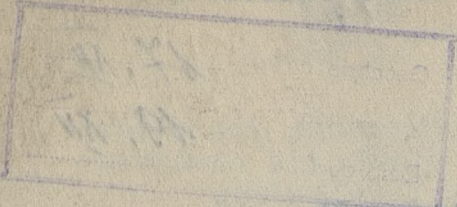
Betr.: Firma "Budowlana" G.m.b.H. Bitte um Anerkennung.

Zwecks Erweiterung der Deutschen Volksschule in der Folge-
derstr. 7 beabsichtigt die Stadt Krakau, die Nachbargrundstücke
Kat. 2.58/2 und 29/2 Grundb. Kml. 2.808 der Kat. Gem. Krakau,
Stadtteil III zu erwerben.

Im Grundbuchamt Krakau ist als Eigentümerin dieser Grund-
stücke die Firma "Budowlana" G.m.b.H. eingetragen.

Die obige Firma ist im Handelsregister unter II. R. 5. X.
Firm 551/32 eingetragen. Als Gegenstand der Unternehmens-
tätigkeit wird der Erwerb von Häusern und Grundstücken sowie Darlehen
von Bankarbeiten, als Vertreter der Firma Adolf Hirschmann,
wohnhaft in Krakau, Adolf-Hilfer-Platz 35 angegeben.
Da unter dieser Anschrift eine solche Firma unbekannt ist,
bitte ich um Bescheid, ob sie weiterhin besteht und mit wem
über den Grundverkauf zu verhandeln ist.

Polina



Entwurf

Nr. 20-Schul.a. 75/42

Krakau, den 17. XII. 1942

An den Gouverneur des Distrikts Krakau
Abt. Wirtschaft, Unterabteilung Treuhandverwaltung
in Krakau
Stephansplatz 5.

Geschrieben am	17. XII
Def. des	19. XII

Betr.: Firma "Budowla" G.m.b.H. Bitte um Auskunft.

Zwecks Erweiterung der Deutschen Volksschule in der Fogel-
derstr. 7 beabsichtigt die Stadt Krakau, die Nachbargrundstücke
Kat. Z. 38/2 und 39/2 Grundb. Einl. Z. 209 der Kat. Gem. Krakau, Stadt.
III. zu erwerben.

Im Grundbuchamt Krakau ist als Eigentümerin dieser Grund-
stücke die Firma "Budowla" G.m.b.H. eingetragen.

Die obige Firma ist im Handelsregister unter II.R.H.B./X.
Firm 591/32 eingeschrieben. Als Gegenstand des Unternehmers ist
dort Erwerb von Häusern und Grundstücken sowie Durchführung von
Bauarbeiten, als Vertreter der Firma Adolf Hirschhaut, wohnhaft
in Krakau, Adolf Hitler Platz 33 angegeben.

Da unter dieser Anschrift eine solche Firma unbekannt ist,
bitte ich um Bescheid, ob sie weiterhin besteht und mit wem über
dem Grundankauf zu verhandeln ist.

Wenn die Firma "Budowla"

Wenn die Firma "Budowla" G.m.b.H. nicht mehr besteht, wäre es angebracht, einen Treuhänder für das Grundstück zu ernennen, da meines Wissens in der Gesellschaft jüdisches Kapital angelegt war. Es wird um Angabe des zu ernennenden Treuhänders gebeten.

Ich bemerke, dass das betreffende Grundstück zur Zeit als Garten durch die Deutsche Post Osten benutzt wird.

Betr.: Firma "Budowla" G.m.b.H. Bitte um Auskunft.

Handwritten signature

Zweites Erweitern der Deutschen Volksschule in der Pögel-
Gasse 7. Beschäftigt die Stadt Krakau, die Nachbargrundstücke
Kat. 3.38/2 und 38/2 Grundb. Einl. 3.309 der Kat. Gen. Krakau, Stadt.
III. zu erwerben.
Im Grundbuch Krakau ist als Eigentümerin dieser Grund-
stücke die Firma "Budowla" G.m.b.H. eingetragen.
Die obige Firma ist im Handelsregister unter II.R.H.R./X.
Firm 591/32 eingeschrieben. Als Gegenstand des Unternehmens ist
der Erwerb von Häusern und Grundstücken sowie Durchführung von
Bauarbeiten, als Vertreter der Firma Adolf Hirschmann, wohnhaft
in Krakau, Adolf Hitler Platz 33 angegeben.
Da unter dieser Anschrift eine solche Firma unbekannt ist,
bitte ich um Bescheid, ob sie weiterhin besteht und mit wem über
den Grundverkauf zu verhandeln ist.

Wenn die Firma "Budowla"

Entwurf

Nr.20-Schul.a.8/43

Krakau, den 23.I.1943

An den
Gouverneur des Distrikts Krakau
Abt. Wirtschaft, Unterabteilung Treuhandverwaltung
in K r a k a u
Stephansplatz 5.

Betr.: Firma " Budowla" G.m.b.H. Bitte um Auskunft.

Es wird um die baldige Erledigung meines Schreibens vom
17.XII.1942 Nr.20-Schul.a.75/42 gebeten.

Geschäftsbereich	23. I.
Wochen am:	25. I.
Defizit am:	/

you.

Es wird an die baldige Eröffnung meines Geschäftes von
17. XII. 1912 Nr. 20-Sowohl. 75/12 befohlen.
Betreffend: "Badowia" G.m.b.H. Bitte um Anweisung.
in A. K. u.
Stempel: 17. XII. 1912

W. H. H.

23.12	1912
27.12	1912

Der Stadthauptmann der Stadt Krakau
Liegenschaftsamt

Gesch. 91 920 - 2330/42

"Büdowla" u. Dr. Karekhis

Jurisch der Parzelle.

ANNAHME

Krakau, den 23.X.1943

DER STADTSCHULRAT

KRAKAU

Eingelassen 27 X 1943

Zahl

An

Schul. d. S/43

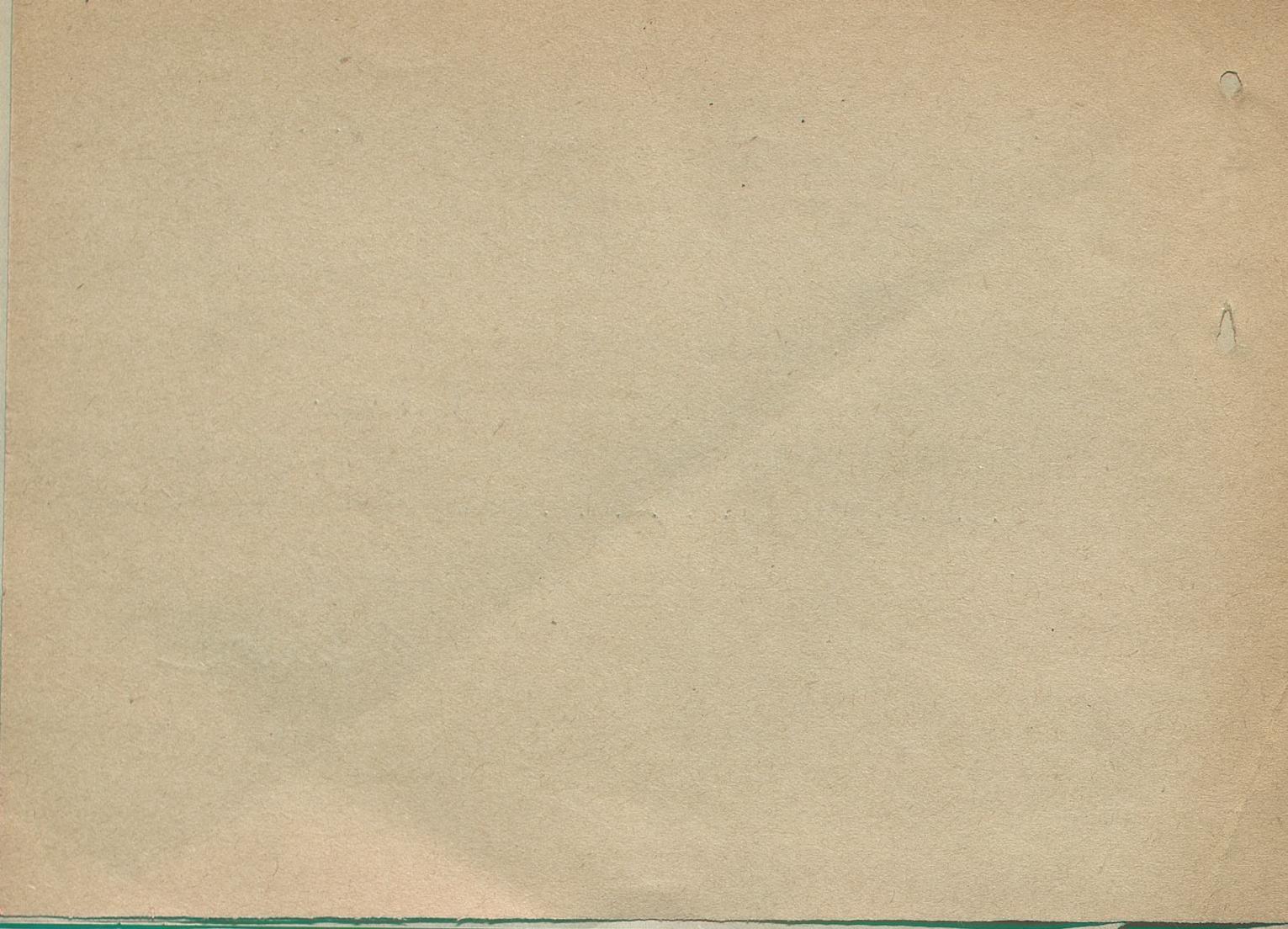
im Hause.

An das

Schulamt

Ich bitte um Erledigung und Rückgabe den hiesigen Akten,
Gesch.o.w., welche am. 18./IX. 1942 dort übersandt worden
sind.

W. W. W.



Der Stadthauptmann der Stadt Krakau
Liegenschaftsamt

Gesch. 91-920-1838 /42

Krakau, den 29 November 1943

Stadt Krakau-Berichtigung
des Grundbuches.

A N N A H M E

DER STADTSCHULRAT

KRAKAU

Eingelaufen 27 XI. 1943

Zahl

An

Schul. a. 8/43

An das

Schulamt .

im Hause.

Ich bitte um Erledigung und Rückgabe den hiesigen Akten

Gesch. Z. w. o., welche am 8 / X 1942 ^{nach} dort übersandt worden sind.

*Akte adlestane
do an Janusz*

Weyssmann

13

RECEIVED

14

RECEIVED

RECEIVED

RECEIVED